31999R2250

26.10.1999 *ОФИЦИАЛЕН ВЕСТНИК НА ЕВРОПЕЙСКИТЕ ОБЩНОСТИ* L 275/4

РЕГЛАМЕНТ (ЕО) № 2250/1999 НА СЪВЕТА
от 22 октомври 1999 година
относно тарифна квота за масло с произход от Нова Зеландия

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за създаване на Европейската общност, и по-специално член 133 от него,

като взе предвид предложението на Комисията,

като има предвид, че:

(1) Отстъпките на Общността, определени в сключените договори в рамките на Уругвайския кръг многостранни търговски преговори и изброени в списъка CXL/Европейски общности, определят тарифна квота от 76 667 t масло с произход от Нова Зеландия на най-малко шест седмици със съдържание на мазнини не по-малко от 80 % и не по-вече от 82 % на тегло, произведено директно от мляко или сметана.

(2) Беше оспорен подборът за тарифната квота за масло, произведено в Нова Зеландия по методите, известни като „Ammix“ и „студено мазане“.

(3) В интерес на юридическата точност е необходимо да се уточни, че такова масло, произведено от мляко или сметана без добавка на складирани материали не е изключено от квотата само поради факта, че е произведено по метод, който предполага, че масленатa субстанция преминава през етап на концентрация на мазнините и/или на разделяне на въпросните мазнини на фракции,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

Член 1

За целите на прилагането на тарифната квота за масло с произход от Нова Зеландия, изразът „произведен директно от мляко или сметана“ не изключва маслото, произведено от мляко или сметана, без добавка на складирани материали, по непрекъсната автономна технология, при която масленатa субстанция може да премине през етап на концентрация на мазнините и/или на разделяне на фракции на тези мазнини.

Член 2

Настоящият регламент влиза в сила на седмия ден след датата на публикуването му в *Официален вестник на Европейските общности*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави-членки.

Съставено в Люксембург на 22 октомври 1999 година.

За Съвета

Председател

S. MÖNKÄRE